

පුරවැසි 1
குடியரிமை 1
Citizenship 1



1948 අංක 18 දරන ලංකා පුරවැසි පනත යටතේ
ශ්‍රී ලංකාවේ පිටත සිදුවූ උපතක් ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා වන අයදුම්පත්‍රය
1948 இன் 18 ஆம் இலக்க இலங்கைக் குடியரிமைச் சட்டத்தின் கீழ்
இலங்கைக்கு வெளியே நிகழ்ந்த பிறப்பைப் பதிவு செய்வதற்கான விண்ணப்பம்
APPLICATION FOR REGISTRATION OF BIRTH OUTSIDE SRI LANKA
under the CEYLON CITIZENSHIP ACT No. 18 OF 1948

ආගමන හා විගමන පාලක ජනරාල් වෙතයි .

.....(දරුවාගේ නම) වන මාගේ දරුවා ශ්‍රී ලංකාවේ
පිට උපන් බව මෙයින් වාර්තා කරමින් එම උප්පන්නය ලියාපදිංචි කරන ලෙස 1948 අංක 18 දරන පුරවැසි පනතේ 5(2) වන
වගන්තියේ නියම වූ ප්‍රකාර පනත අත්සන් කරන මම ඉල්ලා සිටිමි. පනත දක්වා ඇති විස්තර සත්‍ය බවත්, නිවැරදි බවත් ප්‍රකාශ
කරමි.

குடிவரவு, குடியகல்வு கட்டுப்பாட்டாளர் நாயகம்,

.....(குழந்தையின் பெயர்) ஆகிய எனது குழந்தை இலங்கைக்கு வெளியே நிகழ்ந்த பிறப்பு
என இத்தால் அறியத்தருவதுடன், அத்தகைய பிறப்பை பதிவுசெய்யுமாறு, 1948 இன் 18 ஆம் இலக்க குடியரிமைச் சட்டத்தின்
5(2) ஆம் பிரிவின் தேவைகளின் பிரகாரம், கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள நான் விண்ணப்பம் செய்கிறேன். என்னால் கீழே
கொடுக்கப்பட்டுள்ள விபரங்கள் யாவும் உண்மையானவை எனவும் சரியானவை எனவும் உறுதியளிக்கிறேன்.

To: - **CONTROLLER GENERAL/IMMIGRATION AND EMIGRATION**

[To be completed in BLOCK letters]

I, the undersigned hereby report the birth outside Sri Lanka of my child
....., (Name of the Child) and apply for registration
thereof in accordance with the requirements of Section 5(2) of the Citizenship Act. No. 18 of 1948. I declare that the particulars stated by me
below are true and correct.

දිනය }
திகதி }
Date }

.....
ஒட்டுமீகர்ரளே அன்சை
விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம்
Signature of Applicant.

(f) පියා ලියාපදිංචි වීමෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ පුරවැසියෙක් වූයේ නම්, පහත අසා ඇති කරුණු සපයන්න.
 தந்தை பதிவு மூலம் இலங்கைப் பிரசை ஆயின், கீழே கேட்கப்பட்டுள்ள விபரங்களைத் தரவும்
 If the father is a citizen of Sri Lanka (Ceylon) by registration, state :-

සහතිකයේ අංකය
 சான்றிதழ் இலக்கம்
 Certificate Number

සහතිකයේ දිනය
 சான்றிதழ் திகதி
 Certificate Date

(සහතිකයේ පිටපතක් අමුණන්න. தயவுசெய்து சான்றிதழின் பிரதியொன்றை இணைக்கவும். Please attach a copy of the certificate.)

(g) මවගේ ශ්‍රී ලංකාවේ ලිපිනය
 அவருடைய இலங்கை முகவரி
 His Sri Lanka address

මවගේ විස්තර
உ - குழந்தையின் தாய் பற்றிய விபரங்கள்
E - PARTICULARS RELATING TO THE CHILD'S MOTHER

12. (a) විවාහයට පෙර මවගේ
 සම්පූර්ණ නම විවාහකත්වයට
 முன்னதாயின் முழுப் பெயர்
 Full (maiden) Name of Mother

(b) උපන් දිනය
 பிறந்த திகதி
 Date of Birth

දිනය
 நாள்
 Date

මාසය
 மாதம்
 Month

අවුරුද්ද
 வருடம்
 Year

--	--

--	--

--	--	--	--

(c) උපන් ස්ථානය/පிறන්තලය
 Place of birth

(d) දරුවා උපදින අවස්ථාවේදී මවගේ ජාතිකත්වය/පුරවැසිභාවය කුමක් පිළිබඳව පිහිටා ඇති දේ කියා දෙන්න.
 දරුවා උපදින අවස්ථාවේදී මවගේ ජාතිකත්වය/පුරවැසිභාවය කුමක් පිළිබඳව පිහිටා ඇති දේ කියා දෙන්න.
 குடியரிமை. Her Nationality/Citizenship status at the time of the child's birth :

.....

(e) මව පරම්පරාවෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ පුරවැසියෙක්ද, ලියාපදිංචි කිරීමෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ පුරවැසියෙක් ද යන වග/තාය
 பரம்பரையான இலங்கையரா, பதிவு மூலமான இலங்கையரா என்பது/ Whether the mother is a citizen of Sri Lanka (Ceylon)
 by descent or by registration :

පරම්පරාවෙන්
 பரம்பரை
 By descent

ලියාපදිංචි කිරීමෙන්
 பதிவு மூலம்
 By registration

(g) මව ලියාපදිංචි වීමෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ පුරවැසියෙක් වූයේ නම්, පහත අසා ඇති කරුණු සපයන්න./තාය පதிவு மூலம்
 இலங்கைப் பிரசை ஆயின், கீழே கேட்கப்பட்டுள்ள விபரங்களைத் தரவும்
 If the mother is a citizen of Sri Lanka (Ceylon)
 by registration, state :-

සහතිකයේ අංකය
 சான்றிதழ் இலக்கம்
 Certificate Number

සහතිකයේ දිනය
 சான்றிதழ் திகதி
 Certificate Date

(සහතිකයේ පිටපතක් අමුණන්න. தயவுசெய்து சான்றிதழின் பிரதியொன்றை இணைக்கவும். Please attach a copy of the certificate)

දරුවාගේ පියාගේ/මවගේ පුරවැසිභාවය පිළිබඳ ප්‍රකාශය

..... (නිකුත් කළ දිනය) දින දී (නිකුත් කළ ස්ථානය)
 නිකුත් කරන ලද අංක : දරන විදේශ ගමන් බලපත්‍රය නිම
 (පියාගේ/ මවගේ නම) වන මම
(දරුවාගේ උපන් දිනය) දිනට ශ්‍රී ලංකාවේ හැර වෙනත් කිසිදු රටක පුරවැසියකු නොවන බව / ද්විත්ව
 පුරවැසියකු බව* අවංක ලෙසත් සත්‍ය ලෙසත් මින් ප්‍රකාශ කරමි.

දිනය :

 ප්‍රකාශකගේ අත්සන
 (පියා/මව)

* අදාළ නොවන වචන කපා හරින්න.

වර්ෂ 20..... ක් වූ මස වන දින මා ඉදිරිපිටදී ප්‍රකාශ කරන/ දිවුරුම් දෙන ලදී.

.....
 සහතික කරන අයගේ අත්සන සහ නිල මුද්‍රාව

குழந்தையின் தந்தை / தாயின் குடியுரிமை பற்றிய கூற்று

..... ஆம் திகதி (விநியோகிக்கப்பட்ட திகதி) இல் (விநியோகிக்கப்பட்ட
 இடம்) விநியோகிக்கப்பட்ட இலக்க வெளிநாட்டு கடவுச்சீட்டு உரிமையாளர்
 (தந்தையின் / தாயின் பெயர்) ஆகிய நான்
 (குழந்தையின் பிறந்த திகதி) அன்று இலங்கை தவிர்ந்த வேறு ஏதேனும் நாட்டின் குடியுரிமை பெற்றவர்
 அல்லவென / இரட்டை குடியுரிமை* பெற்றவர் * என நேர்மையாகவும் உண்மையாகவும் இத்தால் வெளிப்படுத்துகிறேன்.

திகதி:

 வெளிப்படுத்துபவரின் கையொப்பம்
 (தந்தை / தாய்)

* பொருத்தமற்ற சொற்களை வெட்டிவிடவும்.

20.....ஆம் வருடம் மாதம்ஆந் திகதி எனது
 முன்னிலையில் கையொப்பமிடப்பட்டு பிரகடனம் / உறுதி செய்யப்பட்டது.

.....
 சான்றுப்படுத்துபவரின் கையொப்பமும்
 பதவி முத்திரையும்

DECLARATION OF CITIZENSHIP OF CHILD'S FATHER/ MOTHER

I, (name of the father/ mother) of

 (Address) bearing a Sri Lankan passport
 No. issued at (Place issued) on (date issued) do hereby
 solemnly and sincerely declare and affirm that I was a citizen of Sri Lanka and was not a citizen of any other country than the Sri Lanka/ a
 dual citizen* on (Child's date of birth)

Date:

 Signature of Declarant (father/ mother)

* Delete irrelevant words.

Sworn/ Affirmed and signed this day of 20.....

BEFORE ME.

.....
 Signature of the Attester and Official Seal

තුන් මසක් ගෙවූ විට උප්පැන්නයක් පිළිබඳව කලයුතු ප්‍රකාශය (24 වෙනි වගන්තිය)

මුණුරු මාතෘකාලේඛන පිළිබඳව පිහිටි පිටිබදව ප්‍රකාශය (24 ක්‍රම පිරිම)

DECLARATION OF BIRTH AFTER THREE MONTHS (Section 24)

(උපත සිදුවූ දිස්ත්‍රික්කයේ දිස්ත්‍රික් ලේකම් වෙත කෙළින්ම යැවීම සඳහා)

(විවෘත සම්පූර්ණ මාසයේදී මාසයට පත්වූ ප්‍රකාශන ඉදිරිපත් කළ යුතු අංශයට යැවීමට නිවැරදි සැලැස්සුම් ලෙස)
(To be forwarded direct to the District Registrar of the District in which the birth occurred)

මෙහි නම සඳහන් දරුවාගේ උප්පැන්නය මාස තුනක් ඇතුළත දී ලියාපදිංචි කර නොමැති හෙයින් ද එය ලියාපදිංචි කිරීමට දැන් අවශ්‍ය හෙයින්ද එම උප්පැන්නය හා නම පිළිබඳව ලියාපදිංචි කිරීමට අවශ්‍ය වන මෙහි පහත සඳහන් කරුණු මගේ දැනගැනීමේ අන්දමට නිවැරදි සැලැස්සුම් ලෙස පදිංචි වන මම මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි.
 இப்பத்திரத்தில் குறிக்கப்பட்ட பிள்ளையின் பிறப்பு மூன்று (3) மாதங்களுக்குள் பதிவு செய்யப்படாதிருந்து, இப்பொழுது பதிவு செய்யப்பட வேண்டியிருப்பதால் இல் வந்தியும் என்பவருமாகிய நான் பிள்ளையின்னுடைய பிறப்பும் பெயரும் சம்பந்தமான பிற்கூறிய விவரங்கள் நான் அறிந்தவரையிலும் நம்பினவரையிலும் உண்மையானவையென்பதை இத்தால் பிரதிக்கினை செய்கிறேன்.
 Whereas the birth of the child herein named has not been registered within three months and it is now necessary to register the same, I, hereby declare that the following particulars to be registered concerning its birth and name are true and correct to the best of my knowledge and belief:-

1.	උප්පැන්නය සිදුවූ දිනය හා ස්ථානය' பிறந்த திகதியும் இடமும் ' Date and place of birth' කොට්ඨාසය හා දිස්ත්‍රික්කය பதிவுப் பிரிவும் அதன் மாவட்டமும் Registration Division and District	
2.	නම பெயர் Name	
3.	ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය/පාල/sex	
4.	පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth ජාතිය' சாதி ' race' තත්ත්වය හෝ වෘත්තිය அந்தஸ்து அல்லது தொழில் rank or profession
5.	මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth ජාතිය' சாதி ' race' පදිංචි ස්ථානය' வதியுமிடம் residence' වයස' வயது age
6.	මව්පියන් විවාහක ද? பெற்றார் விவாகம் செய்தவர்களா ? Were parents married?'	
7.	මුත්තා ලංකාවේ උපන්නේ නම්? பாட்டன் இலங்கையிற் பிறந்தவராயின் ஆவர் ' If grandfather born in Sri Lanka'	මහුගේ සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name මහු උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth මහු උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் his place of birth
8.	පියා ලංකාවේ නොදැවිද, මුත්තා ලංකාවේ උපන්නේ නම් මුත්තාගේ தகப்பன் இலங்கையிற் பிறக்காமல் பூட்டன் இலங்கையிற் பிறந்தால் பூட்டன் ' If the father was not born in Sri Lanka, and if great grandfather born in Sri Lanka, the great grandfather's '	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth
9.	ප්‍රකාශකයාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය සහ කවරෙකු වශයෙන් ආදායම් සපයන්නේ ද යන්න பிரதிக்கினை செய்பவரின் முழுப் பெயர், வதியுமிடம், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார் Declarant's full name and residence, and in what capacity he gives information	

10. උප්පැන්නය අවිවාහිත දරුවෙක් සම්බන්ධ වූ කලෙක තොරතුරු ලේඛනයේ ඇතුළත් කර ගැනීමට උවමනා නම් මව්පියන්ගේ අත්සන් පෞරුප්වලින් තොරව විවාහයෙන් පසුව පුත්රයෙකුගේ සහ අනෙකුත් පුත්රයෙකුගේ අත්සන් parents' signatures in the case of illegitimate child if the father's particulars are to be entered in the registrar	පියාගේ තප්පව Father's	මවගේ තරු Mother's
---	-----------------------------	-------------------------

දැනුම් දෙන්නා/තප්පව/Informant.

කුලීකාරී අංකය:
පත්‍රපිටි අංකය: ඉ.ව. :
Receipt No.:

මුදල් ගෙවූ දිනය සහ ස්ථානය:
අගය සහ ස්ථානය: ඉ.ව. :
Date and place of payment made:

20ක් වූ මස දින මා ඉදිරියේ දී ප්‍රකාශ කරන ලදී.
20 අවුරුද්දේ මාසයේ දිනේ මා ඉදිරියේ දී ප්‍රකාශ කරන ලදී.
Declared before me at this day of 20.....

සහකාර රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්/අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්/
සාමවිනිසුරු නැතහොත් දිස්ත්‍රික් කොමසාරිස්
உதவிப்பதிவாளர் தலைமை அதிபதி/மேலதிக மாவட்டப்
பதிவுகாரர்/சாமாதன நீதவான் அல்லது சத்திய அதிபாரி
Assistant Registrar-General/Additional District Registrar/
Justice of the Peace or Commissioner for Oaths

ආඥාව කැඳවන Order

මෙම ප්‍රකාශනය පසුව සඳහන් වන උප්පැන්නය ලියාපදිංචි කරන ලෙස දිස්ත්‍රික්කයේ
..... කොට්ඨාසයේ උප්පැන්න ලේකම් තනුවට මෙයින් ආඥා කරමි.

இந்த அறிவித்தலில் விவரங்கொடுக்கப்பட்டிருக்கிற பிறப்பை மாவட்டத்தின்
..... பிரிவின் பிறப்புப் பதிவுகாரர் பதிவுசெய்யப்பட. இத்தால் கூட்டளையிடப்படுகின்றார்.
The Registrar of Births of division in the District
is hereby ordered to register the birth of which particulars are given in this declaration.

දිස්ත්‍රික් ලේකම්/රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් කාර්යාලය
20ක් වූ මස දින දි.
மாவட்டப் பதிவுகாரர் அலுவலகம்/பதிவு காரியகர்த்தர் அலுவலகம்.
20 අවුරුද්දේ මාසයේ දිනේ
District Registrar's Office/Registrar-General's Office.

අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්/රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්,
මෙහෙයුම් මාසයේ පුත්‍රයාගේ/පුත්‍රියාගේ/පුත්‍රියාගේ,
Addl. District Registrar-Registrar-General.

සටහනෙහි අංකය හා දිනය (ලේකම් විසින් පිරවිය යුතුය.)
(පුත්‍රයාගේ/පුත්‍රියාගේ) පුත්‍රයාගේ/පුත්‍රියාගේ අංකය හා දිනය (ලේකම් විසින් පිරවිය යුතුය.)
No. and date of the registration (to be filled in by the Registrar)

- *උපත සිදුවූ අවස්ථාවේ දී පවතින තත්ත්වය අනුව සඳහන් කළ යුතුයි.
 - *இந்தக் கூட்டுகளில் நிரப்பப்பட வேண்டிய விவரங்கள் பின்னை பிறந்த காலத்திலுள்ள விவரங்களையிருத்தல் வேண்டும்.
 - *Particulars entered in the items should be as at the time of birth.
1. මාසය ද අවුරුද්දේ අවසාන කොටස ද, අකුරුවලින් යොදා දින පිළිබඳ සියලු විස්තර මෙහි මෙ පිළිවෙලට සඳහන් කරනු - 1953 (පහසුකම) ජනවාරි පළමුවෙනි දින.
 2. දෙමළ හෝ මරිකන් ජාතින් විස්තර කිරීමේ දී "ලාංකීය දෙමළ" නැතහොත් "ඉන්දියානු මරිකන්" යනාදියට අවශ්‍ය වේදී යොදනු.
 3. විවාහ මා පියන්ගේ දරුවෙකු සම්බන්ධ නම් පිය පක්ෂයේ මුත්තනුවන් ද මුත්තනුවන් ද සම්බන්ධ තොරතුරු සැපයිය යුතුය. එසේ නොවන සුඛානු තොරතුරු දැනුවත් සම්බන්ධ නම් මව් පක්ෂයේ මුත්තනුවන් සහ මුත්තනුවන් සම්බන්ධ තොරතුරු සැපයිය යුතුයි.
 4. උප්පැන්නය අවිවාහිත දරුවෙකු සම්බන්ධ වූ කලෙක පියාගේ තොරතුරු උප්පැන්න ලේඛනයේ සටහන් කිරීමට නම් මව්පිය දෙදෙනාම 10 වෙනි කොටුවෙහි අත්සන් කළ යුතුයි.
 5. ප්‍රකාශ පත්‍රය සඳහා රු. 50/-ක මුදලක් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයට ගෙවා කුලීකාරීකරණ ලබාගෙන එහි තොරතුරු අදාළ ස්ථානයේ සටහන් කර, කුලීකාරීකරණ ප්‍රකාශ පත්‍රයට අමුණා ඉදිරිපත් කළ යුතුය.
 6. අනවශ්‍ය වචන කපා හරින්න.
1. தகதி சம்பந்தமான எல்லா விவரங்களையும் கொடுக்கவும்; மாதந்தையும் வருடத்தின் கடைப்பகுதியையும் எழுத்திற் கொடுக்கவும். (உ-ம்) 1953 ஆம் ஆண்டு பதிமூன்று) ஆண்டு கை (சனவரி) மாதம் முதலாம் தகதி.
 2. தமிழர் அல்லது சோனசகர "இலங்கைத் தமிழர்" அல்லது "இலங்கைச் சோனசர்" அல்லது "இந்தியத் தமிழர்" அல்லது "இந்தியச் சோனசர்" என விவரித்தல் வேண்டும்.
 3. பெற்றோர் முறைப்படி, விவாகர்த்தியாக பிறந்த ஒருவரையிருந்தால் தப்பின் வழிப் பாட்டனும், பூட்டனும் பெயரையும், பெற்றார் முறைப்படி, விவாகர்த்தியாக பிறந்த பின் அவர்கள் முறைப்படி, விவாகர்த்தி செய்யாவிடின் அவரின் தாய்வழிப் பாட்டன் அல்லது பூட்டனின் பெயரையும் கொடுத்தல் வேண்டும்.
 4. பெற்றோர் முறைப்படி, விவாகர்த்தியாக பிறந்த ஒருவர் விடயத்தில் பின்னையின் தப்பின் பற்றிய விவரங்கள் பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகத்தில் எழுதப்பட வேண்டுமாயின் பின்னையின் பெற்றார் இருவரும் 10ஆம் கூட்டில் கையொப்பம் வைக்கவேண்டும்.
 5. ரூபா 50/- பிரதேச செயலகத்தில் செலுத்தி பற்றுச் சீட்டைப் பெற்று, பிரதிக்கிளையின் கேட்கப்பட்ட விவரங்களைக் குறிப்பிட்டு, பற்றுச்சீட்டை ஓட்டுக.
 6. தேவையற்ற சொற்களைக் கீறலுட்க.
1. Specify all the particulars relating to the dates, including the month and last portion of the year, in letters, for instance, first day of January, 1953 (fifty-three).
 2. Tamils or Moors must be described as "Sri Lankan Tamil" or "Sri Lankan Moor" or "Indian Tamil" or "Indian Moor", as the case may be.
 3. In the case of a person born in wedlock, information should be given of the paternal grandfather and great grandfather, and in the case of person not so born, and not legitimated by the subsequent marriage of the parents, information should be given of the maternal grandfather and great grandfather.
 4. In the case of a person not born in wedlock, both parents should sign in Cage 10, if particulars relating to the father are to be entered in the register of births.
 5. Attach the receipt which paid 50/- rupees to Divisional Secretariat and mention his details in the place given.
 6. Delete inapplicable words.

දරුවාගේ පියාගේ/මවගේ පුරවැසිභාවය පිළිබඳ ප්‍රකාශය

..... (නිකුත් කළ දිනය) දින දී (නිකුත් කළ ස්ථානය)
නිකුත් කරන ලද අංක : දරන විදේශ ගමන් බලපත්‍රය හිමි
..... (පියාගේ/ මවගේ නම) වන මම
.....(දරුවාගේ උපන් දිනය) දිනට ශ්‍රී ලංකාවේ හැර වෙනත් කිසිදු රටක පුරවැසියකු නොවන බව / ද්විත්ව
පුරවැසියකු බව* අවංක ලෙසත් සත්‍ය ලෙසත් මින් ප්‍රකාශ කරමි.

දිනය :

.....
ප්‍රකාශකගේ අත්සන
(පියා/මව)

* අදාළ නොවන විවිධ කපා හරින්න.

වර්ෂ 20..... ක් වූ මස වන දින මා ඉදිරිපිටදී ප්‍රකාශ කරන/ දිවුරුම් දෙන ලදී.

.....
සහතික කරන අයගේ අත්සන සහ නිල මුද්‍රාව

குழந்தையின் தந்தை / தாயின் குடியுரிமை பற்றிய கூற்று

..... ஆம் திகதி (விநியோகிக்கப்பட்ட திகதி) இல் (விநியோகிக்கப்பட்ட
இடம்) விநியோகிக்கப்பட்ட இலக்க வெளிநாட்டு கடவுச்சீட்டு உரிமையாளர்
..... (தந்தையின் / தாயின் பெயர்) ஆகிய நான்
..... (குழந்தையின் பிறந்த திகதி) அன்று இலங்கை தவிர்ந்த வேறு ஏதேனும் நாட்டின் குடியுரிமை பெற்றவர்
அல்லவென / இரட்டை குடியுரிமை* பெற்றவர் * என நேர்மையாகவும் உண்மையாகவும் இத்தால் வெளிப்படுத்துகிறேன்.

திகதி:

.....
வெளிப்படுத்துபவரின் கையொப்பம்
(தந்தை / தாய்)

* பொருத்தமற்ற சொற்களை வெட்டிவிடவும்.

20.....ஆம் வருடம் மாதம்ஆந் திகதி எனது
முன்னிலையில் கையொப்பமிடப்பட்டு பிரகடனம் / உறுதி செய்யப்பட்டது.

.....
சான்றுப்படுத்துபவரின் கையொப்பமும்
பதவி முத்திரையும்

DECLARATION OF CITIZENSHIP OF CHILD'S FATHER/ MOTHER

I, (name of the father/ mother) of
.....
..... (Address) bearing a Sri Lankan passport
No. issued at (Place issued) on (date issued) do hereby
solemnly and sincerely declare and affirm that I was a citizen of Sri Lanka and was not a citizen of any other country than the Sri Lanka/ a
dual citizen* on (Child's date of birth)

Date:

.....
Signature of Declarant (father/ mother)

* Delete irrelevant words.

Sworn/ Affirmed and signed this day of 20.....

BEFORE ME.

.....
Signature of the Attester and Official Seal